

CENTRO DE ESTUDOS EM LETRAS

Annual Report: 2014

RESEARCH GROUP: LANGUAGE SCIENCES

PUBLICATIONS

Books:

- FERNANDES, Gonçalo *et al.* (org.) (2014): *ICHoLS XIII Conference Handbook*. ISBN: 978-989-704-185-3 (paper) and 978-989-704-186-0 (ebook). Vila Real: Centro de Estudos em Letras, Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro.
- GONÇALVES, Olga *et al.* (eds.) (In print): *Recent Developments in Language Studies: Selected Papers*. Évora: University of Évora.
- KOERNER, E[rnst] F[rideryk] K[onrad] (2014): *Quatro décadas de historiografia linguística: estudos selecionados*. Seleção e edição de textos de Rolf Kemmler e Cristina Altman, Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro; Centro de Estudos em Letras (Coleção Linguística; 11).
- MACHADO, José Barbosa (2010-2014): *Vita Christi – Vol. I*. 3ª ed. revista. Braga: Edições Vercial. ISBN: 978-989-700-011-9.
- MACHADO, José Barbosa (2012-2014): *Vita Christi – Vol. III*. 3ª ed. revista. Braga: Edições Vercial. ISBN: 978-989-700-164-2.
- MACHADO, José Barbosa(2013-2014): *Vita Christi – Vol. II*. 2ª ed. revista. Braga: Edições Vercial. ISBN: 978-989-700-229-8.
- SANTANA, Olinda (2014): *Forais Novos de Mondim de Basto: um passado a conhecer*. Mondim de Basto: Município de Mondim de Basto; Estratégia Produção de Eventos Culturais, Lda.
- SANTANA, Olinda (2014): *Foral Manuelino de Chaves: cinco séculos de história (1514-2014)*. Chaves: Município de Chaves.
- SANTANA, Olinda / ALVES, Cármen Augusta Silva (2014): *Liuro de Foraes Nouos da Comarca de Entre Douro e Minho: contextualização histórico-cultural e edição paleográfica*. Vila Real: Fundação para a Ciência e Tecnologia; Centro de Estudos em Letras da Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. CD-ROM.
- SANTANA, Olinda / RAMOS, Maria Filomena Silva (2014): *Liuro de Foraes Nouos da Comarca da Beira: contextualização histórico-cultural e edição paleográfica*. Vila Real: Fundação para a Ciência e Tecnologia; Centro de Estudos em Letras da Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. CD-ROM

Book Chapters:

- ASSUNÇÃO, Carlos (2013): “BUNPO-SHO (Gramáticas Jesuíticas da língua japonêsa)”. In: Masayuki TOYOSHIMA (ed.): *KIRISHITAN TO SHUPPAN* (Publicações Jesuíticas no Japão). Tóquio, Japão: YAGI-SHOTEN: 246-257.
- ASSUNÇÃO, Carlos / ELIZA-ATSUKO Tashiro-Perez (2013): “ARUBARESU-TO RATEN-BUNTEN-NI TSUITE (Manuel Alvarez e a sua obra gramatical *Institutiones latinae*)”. *KIRISHITAN TO SHUPPAN* (Publicações Jesuíticas no Japão). Tóquio, Japão: YAGI-SHOTEN: 258-266.
- COELHO, Sónia (2014): “As edições oitocentistas da *Grammatica Philosophica da Lingua Portugueza* e a ortografia no século XIX”. In: Ángel Marcos de Dios (ed.): *Estudios Lingüísticos*. Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca. ISBN: 978-84-9012-445-1: 223-238.
- DOMINGUEZ, Caroline / PAYAN-CARREIRA, Rita / MORAIS, Maria Felicidade A. / NASCIMENTO, Maria M. / MAIA, Ana M. / PEDROSA, Daniela / CRUZ, Gonçalo (2014): “Revisão entre pares e pensamento crítico: percurso para uma metodologia transversal”. In: Vieira, Rui Marques; Tenreiro-Vieira, Celina; Sá-Chaves, Idália; Machado, Celeste (eds.): *Pensamento Crítico na Educação: Perspetivas atuais no panorama internacional*. Aveiro: UA Editora. ISBN: 978-972-789-424-6: 357-378.
- FERNANDES, Gonçalo (2014): “Gramática Especulativa Medieval em Portugal: os *Notabilia Alcobacenses*”. In: Calero Vaquero; María Luisa; Alfonso Zamorano, F. Javier Perea; M^a del Carmen García Manga & María Martínez-Atienza (eds.): *Métodos y resultados actuales en Historiografía de la Lingüística*. Vol. I. Münster: Nodus Publikationen. ISBN 978-3-89323-020-4: 183-192.
- FERNANDES, Gonçalo (2014): “Main Sources of the *Notabilia* (1427), a Latin Medieval handwritten grammar from the Cistercian Order of the Monastery of Alcobaça”. In: *ICHoLS XIII Conference Handbook*. Vila Real: Centro de Estudos em Letras, Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. ISBN: 978-989-704-185-3 (paper), 978-989-704-186-0 (ebook): 108-109.
- FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Rebeca (2014): “Traducción de términos religiosos en los vocabularios filipinos (1565–1800)”. In: Otto Zwartjes; Klaus Zimmermann & Martina Schrader-Kniffki (eds.): *Missionary Linguistics V / Lingüística misionera V*, Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins: 273 - 294.
- FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Rebeca (2014): “Trazabilidad de la documentación misionera. Autoría y datación de vocabularios ilocanos manuscritos (pp. 204-213)”. In: María

- Luisa Calero; Alfonso Zamorano; F. Javier Perea; M^a del Carmen García Manga; María Martínez-Atienza, (eds.): *Métodos y resultados actuales en Historiografía de la Lingüística*. Münster: Nodus Publikationen: 204-213.
- FONSECA, Maria do Céu (2014): “Gramáticas de Português para Estrangeiros: o enfoque francês de L. P Siret (1801) a G. Hamonière (1820)”. In: Ángel Marcos de Dios (ed.). *La Lengua Portuguesa*, Vol. II (Estudos Lingüísticos). Salamanca: Universidad de Salamanca: 373-382.
- FONSECA, Maria do Céu (2014): “Gramáticas de Português como Língua Estrangeira (séculos XVII-XIX): a consciência de uma identidade românica”. In: Lemaréchal, Alain/Koch, Peter/Swiggers, Pierre (éds.). *Actes du XXVIIe Congrès international de linguistique et de philologie romanes* (Nancy, 15-20 juillet 2013). Section 15 : Linguistique générale/linguistique romane. Nancy : ATILF : http://www.atilf.fr/cilpr2013/docs/CILPR2013_EditeursActes.pdf
- FONTES, Susana (2014): “Reflexões sobre o uso do adjetivo na Gazeta de Lisboa”. In: Ángel Marcos de Dios (ed.): *Estudios Lingüísticos*. Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca: 383-398.
- KEMMLER, Rolf (2014): “A recepção de A Winter in the Azores and a Summer at the Baths of the Furnas (1841) na imprensa contemporânea”. In: Associação Internacional dos Colóquios da Lusofonia (2014): *Atas / Anais 2014 XXI Colóquio da Lusofonia, Terrace Café O Moinho, Porto Formoso, S. Miguel, Açores, 24-27 abril de 2014*, CD-ROM (ISBN 978-989-8607-03-4), pasta CD Atas2014Moinhos, ficheiro ATAS2014MOINHOS.pdf: 299-309.
- KEMMLER, Rolf (2014): “The reception of Court de Gébelin in 19th Century Portuguese Grammar: the case of the anonymous *Regras de grammatica portugueza* (1841)”. In: Kasevich, Vadim / Kleiner, Yuri / Sériot Patrick (eds.) (2014): *History of Linguistics 2011: Selected Papers from the 12th International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS XII), Saint-Petersburg, 28 August - 2 September 2011*. Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins Publishing Company (Studies in the History of the Language Sciences; 123): 71-85.
- KEMMLER, Rolf (2014): “Afinal, quem são os donos da ortografia da língua portuguesa”. In: Associação Internacional dos Colóquios da Lusofonia: *Atas / Anais do XXII Colóquio da Lusofonia: Seia setembro 25-29, 2014*. CD-ROM (ISBN 978-989-8607-04-1), ficheiro 'atas anais 2014 seia.pdf': 190-202.
- KEMMLER, Rolf (2014): “O gramático Jerónimo Contador de Argote e as duas edições das *Regras da lingua portugueza, espelho da lingua latina* (1721, 1725)”. In: Moreno, António / Silva, Fátima / Falé, Isabel / Pereira, Isabel / Veloso, João (eds.): *XXIX Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística: Textos Seleccionados, Coimbra, 23, 24 e 25 de outubro de 2013*. CD-ROM (ISBN 978-989-97440-3-5): 289-300.

- KOERNER, E[rnst] F[rideryk] K[onrad] (2014): “Historiografia linguística”, tradução por Susana Fontes. In: Koerner, E.F.K.: *Quatro décadas de historiografia linguística: estudos selecionados*, Seleção e edição de textos de Rolf Kemmler e Cristina Altman. Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro; Centro de Estudos em Letras (Coleção Linguística; 11): 17-28.
- KOERNER, E[rnst] F[rideryk] K[onrad] (2014): “A importância da historiografia linguística e o lugar da história nas ciências da linguagem”, tradução por Rolf Kemmler e Maria da Felicidade Morais. In: KOERNER, E.F.K.: *Quatro décadas de historiografia linguística: estudos selecionados*. Seleção e edição de textos de Rolf Kemmler e Cristina Altman, Vila Real: Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro; Centro de Estudos em Letras (Coleção Linguística; 11): 9-26.
- KOERNER, E[rnst] F[rideryk] K[onrad] (2014): “Ainda sobre a importância da historiografia linguística”, tradução por Rolf Kemmler e Susana Fontes. In: KOERNER, E.F.K.: *Quatro décadas de historiografia linguística: estudos selecionados*. Seleção e edição de textos de Rolf Kemmler e Cristina Altman, Vila Real: Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro; Centro de Estudos em Letras (Coleção Linguística; 11): 29-43.
- KOERNER, E[rnst] F[rideryk] K[onrad] (2014): “William Labov e as origens da sociolinguística na América”, tradução por Rolf Kemmler e Sónia Coelho. In: KOERNER, E.F.K.: *Quatro décadas de historiografia linguística: estudos selecionados*. Seleção e edição de textos de Rolf Kemmler e Cristina Altman, Vila Real: Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro; Centro de Estudos em Letras (Coleção Linguística; 11): 117-138.
- KOERNER, E[rnst] F[rideryk] K[onrad] (2014): “O problema da ‘influência’ na historiografia linguística”, revisão e atualização por Sónia Coelho. In: Koerner, E.F.K.: *Quatro décadas de historiografia linguística: estudos selecionados*. Seleção e edição de textos de Rolf Kemmler e Cristina Altman. Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro; Centro de Estudos em Letras (Coleção Linguística; 11): 91-102.
- KOERNER, E[rnst] F[rideryk] K[onrad] (2014): “O problema da metalinguagem na historiografia linguística”, revisão e atualização por Sónia Coelho. In: Koerner, E.F.K.: *Quatro décadas de historiografia linguística: estudos selecionados*. Seleção e edição de textos de Rolf Kemmler e Cristina Altman. Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro; Centro de Estudos em Letras (Coleção Linguística; 11): 75-90.
- KOERNER, E[rnst] F[rideryk] K[onrad] (2014): “Georg von der Gabelentz e Ferdinand de saussure: o problema da 'influência'”, revisão e atualização por Teresa Moura. In: Koerner, E.F.K.: *Quatro décadas de historiografia linguística: estudos selecionados*. Seleção e edição de textos de Rolf Kemmler e Cristina Altman. Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro; Centro de Estudos em Letras (Coleção Linguística; 11): 103-116.
- KOERNER, E[rnst] F[rideryk] K[onrad] (2014): “Ainda sobre a importância da historiografia

linguística ”, revisão e atualização por Teresa Moura. In: Koerner, E.F.K.: *Quatro décadas de historiografia linguística: estudos selecionados*. Seleção e edição de textos de Rolf Kemmler e Cristina Altman. Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro; Centro de Estudos em Letras (Coleção Linguística; 11): 29-43.

KOERNER, E[rnst] F[rideryk] K[onrad] (2014): “Linguística e filologia: o eterno debate”, revisão e atualização por Teresa Moura. In: Koerner, E.F.K.: *Quatro décadas de historiografia linguística: estudos selecionados*. Seleção e edição de textos de Rolf Kemmler e Cristina Altman. Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro; Centro de Estudos em Letras (Coleção Linguística; 11): 65-90.

KOERNER, E[rnst] F[rideryk] K[onrad] (2014): “Questões que persistem na historiografia linguística”, revisão e atualização por Teresa Moura. In: Koerner, E.F.K.: *Quatro décadas de historiografia linguística: estudos selecionados*. Seleção e edição de textos de Rolf Kemmler e Cristina Altman. Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro; Centro de Estudos em Letras (Coleção Linguística; 11): 645-63.

MOURA, Teresa (2014): “Descrição linguística no Compêndio da grammatica portugueza de 1804”. In: María Luisa Calero, et al. (ed.) *Métodos y resultados actuales en Historiografía Lingüística*. Munster: Nodus Publikationen. ISBN: 978-389323-020-4: 535 – 544.

SAIANDA, Maria Helena / GONÇALVES, Olga Baptista (2014): “V. Ex^a é um trambiqueiro!”. In: Seara, Isabel Reboredo (coord.): *Cortesia: Olhares e (Re)invenções*. Lisboa: Chiado Editora.

SILVA, Ana Alexandra / MARÇALO, Maria João (2014): “Das primeiras gramáticas de português língua estrangeira: os séculos XVII e XVIII”. In: Fernández, Carmen, Pontes, Maria da Conceição, Carrasco, Juan M. *Crisis y Ruptura Peninsular. III Congreso Internacional de la SEEPLU*. Universidad de Extremadura.

Papers in International Journals:

ASSUNÇÃO, Carlos (2014): “The edition of Latin grammar of Father Manuel Álvares, Japan, 1594: brief note and bibliographical references”. In: *Todas as Letras Revista de Língua e Literatura*, São Paulo, v. 16, n. 1. ISSN 1980-6914: 17-24

ASSUNÇÃO, Carlos / MOURA, Teresa (2014): "O Compêndio da grammatica portugueza no âmbito da gramaticografia portuguesa do início do século XIX". In: *Todas as Letras Revista de Língua e Literatura* 16, 2: 135 - 147.

COELHO, Sónia (2014): “A Grammatica Philosophica da Lingua Portugueza de Jerónimo Soares Barbosa: contributos para o estudo da grafia no século XIX”. In: *Domínios de Linguagem*, v. 8, n. 1: 664-684.

- COELHO, Sónia / FONTES, Susana (no prelo): “Questões ortográficas na *Gazeta de Lisboa* (1815) e na *Grammatica Philosophica da Lingua Portueza* (1822). In: *Todas as Letras - Revista de Língua e Literatura*.
- DOMINGUEZ, Caroline / NASCIMENTO, Maria M; PAYAN-CARREIRA, Rita / CRUZ, Gonçalo / SILVA, Helena / LOPES, José / MORAIS, Maria Felicidade A. / MORAIS, Eva (2014): “Adding value to the learning process by online peer review activities: towards the elaboration of a methodology to promote critical thinking in future engineers”. In: *European Journal of Engineering Education*, 0: 1-19. doi: [10.1080/03043797.2014.987649](https://doi.org/10.1080/03043797.2014.987649)
- FERNANDES, Gonçalo / ASSUNÇÃO, Carlos (2014): “Cuốn từ điển tiếng Việt đầu tiên (Rome 1651): Đóng góp từ chế độ bảo trợ của Bồ Đào Nha đối với ngôn ngữ học Phương Đông / The first Vietnamese Dictionary (Rome 1651): Contributions of the Portuguese Patronage to the Eastern Linguistics”. In: *Journal of Foreign Language Studies, Hanoi University*, 41: 3-25
- FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Rebeca (2014): "Lexicography in the Philippines (1600–1800)". In: *Historiographia linguistica* 41, 1: 1-32.
- FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Rebeca (2014): "The description of Ilokano in the 17th century". In: *Linguistics in Amsterdam* 7, 2: 49 - 62.
- FONSECA, Maria do Céu (in print): “Londres et les Britanniques dans l’ancienne grammaticographie du Portugais comme langue étrangère (XVIIe- XIXe siècles)”. In : *Language & History*.
- FONSECA, Maria do Céu / GOMES, Fernando (in print): “Mémoire Textuelle du Portugais Langue Étrangère (PLE): la codification grammaticale entre les XVIIe et XIXe siècles”. In : [*Carnets, revue électronique d’études françaises*](#).
- FONTES, Susana (2014): “Verbos ter e haver na *Gazeta de Lisboa* (1715-1716, 1815)”. In: *Domínios de Lingu@gem*, v. 8, n.1: 555 - 574.
- KEMMLER, Rolf (2014): “Compleat Account of the Portueze Language e a primeira Grammatica Anglo-Lusitanica (*Londres, 1701*): a discussão da autoria de 1859 até 1970”. In: *Agália: Revista de Estudos na Cultura* 105 (1.º semestre 2012) ISSN: 1130-3557: 213-231.
- KEMMLER, Rolf (2014): “Compleat Account of the Portueze Language e a primeira Grammatica Anglo-Lusitanica (*Londres, 1701*): Alexander Justice e a questão da autoria”. In: *Agália: Revista de Estudos na Cultura* 106 (julho de 2014) ISSN: 1130-3557: 103-133.
- KEMMLER, Rolf (2014): “Sébastien Geneviève Dubois (1750-1821) e a sua *Grammaire portugaise* (Angers / Paris, 1806)”. In: *Romanistik in Geschichte und Gegenwart* 20/1 (2014) ISSN 0947-0565: 45-63.
- KEMMLER, Rolf (2014): “Carvalho, Ana M. (org.): *Português em Contato*, Madrid; Frankfurt am Main: Iberoamericana Vervuert (Linguística luso-brasileira, 2), 2009, ISBN 978-84-86527-

433-5, VIII, 390 S., 48 Euro”. Review in German: *Lusorama* 99-100 (November 2014) ISSN 0931-9484: 198-204.

KEMMLER, Rolf (2014): Enrique-Arias, Andrés (ed.): *Diacronía de las lenguas iberorrománicas: nuevas aportaciones desde la lingüística de corpus*, Madrid; Frankfurt am Main: Iberoamericana; Vervuert (Lingüística Iberoamericana, 36), 2009, ISBN 978-84-8489-484-1 bzw. 978-3-86527-506-6, 416 S., 36 Euro», recensão crítica em língua alemã. In: *Lusorama* 99-100 (November 2014) ISSN 0931-9484: 204-208.

KEMMLER, Rolf (in print): “*Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa* (1990): um código da escrita unificado para diversas normas cultas na lusofonia”. In: *Boletim da Academia Galega da Língua Portuguesa* (ISSN 1888-8763).

KOERNER, E[rmst] F[rideryk] K[onrad] (2014): “História da Linguística”, tradução por Susana Fontes. In: *Confluência: Revista do Liceu Literário Português*, 46: 9-22.

SANTOS, Maria Helena Pessoa (2014): “Em torno dos conceitos operatórios de ‘sintaxe’, de ‘frase’, de ‘oração’ e de ‘enunciado’ utilizados numa gramática novecentista da língua portuguesa”. In: *Acta Scientiarum: Language and Culture*, vol. 36, n. 4, Oct.-Dec: 353-364. ISSN: 1983-4675 (impresso) / 1983-4683 (online).

SANTOS, Maria Helena Pessoa (2014): “Theories of the Verb in 19th-Century Portuguese Grammaticography”. In: *Language & Language Behavior*, vol. 14. ISSN: 1560-2974 : 155-161.

Papers in National Journals:

COELHO, Sónia / FONTES, Susana (2014): “Ideias ortográficas de Madureira Feijó e de Soares Barbosa”. In: *Diacrítica* 28/1: 457-477.

FONSECA, Maria do Céu (in print): “O cultivo dos idiomas nacionais ao tempo de Verney”. In: *Nova Águia. Revista de Cultura para o Século XXI*.

FONTES, Susana / COELHO, Sónia / KEMMLER, Rolf (2014): “Práticas ortográficas em inícios do século XIX: a ortografia portuguesa na *Gazeta de Lisboa* (1815) e na *Grammatica Philosophica da Lingua Portugueza* (1822)”. In: *Revista de Letras*, 13: 23-36.

KEMMLER, Rolf (2014): “*De institvione grammatica libri tres* (Lisboa, 1573): a edição princeps da *ars minor* de Manuel Álvares”. In: *Revista Portuguesa de Humanidades: Estudos Linguísticos* 17/1 (2013) ISSN 0874-0321: 43-58.

KEMMLER, Rolf (2014): “Código da escrita: o *Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa* (1990) na sociedade portuguesa atual”. In: *Cadernos MateusDOC*. ISSN 2182-1569: 123-134.

KEMMLER, Rolf / COELHO, Sónia / FONTES, Susana (in print): “O “Prologo aos que lerem o Novo Methodo da Grammatica Latina” de António Pereira de Figueiredo (1725-1797) e a sua importância para a historiografia linguística portuguesa”. In: *Revista Portuguesa de*

KEMMLER, Rolf (in print): “O casamento real de D. Catarina de Bragança em 1662 e as gramáticas de James Howell e Stephane Damar de la Molière”. In: *Revista de Letras* 11 (II.ª Série, 2013) ISSN 0874-7962.

MORAIS, Maria Felicidade A. / PAYAN-CARREIRA, Rita / DOMINGUEZ, Caroline / NASCIMENTO, Maria Manuel / SILVA, Helena / LOPES, José / MORAIS, Eva / MAIA, Ana Margarida / CRUZ, Gonçalo / CATARINO, Paula / NASCIMENTO, Maria João / ROCHA, Magda (2014): “Pensamento Crítico e revisão entre pares em Ciências da Comunicação: um estudo de caso”. In: *Revista de Letras* 13. Vila Real: UTAD/CEL: 221-232.

Blogs:

KEMMLER, Rolf (2014): «The Latin-Portuguese grammarian Manuel Álvares (1526-1583) and his *De institvtione grammatica libri tres*». In: *History and Philosophy of the Language Sciences*. In: <http://hiphilangsci.net/2014/05/22/the-latin-portuguese-grammarian-manuel-alvares-1526-1583-and-his-de-institvtione-grammatica-libri-tres> (last access: 1 May 2015).

COMMUNICATIONS

Communications in International Conferences:

ALVES, António Bárbolo / BARROS, Anabela (2014): “Mirandês, leonês, português e castelhano: glotocídio e conciliação”. In: *XVI Colóquio de Outono*. Braga: Universidade do Minho, Instituto de Letras e Ciências Humanas. 14 de novembro.

ASSUNÇÃO, Carlos (2014): “The first descriptions of the languages with the participation of the portuguese language in the East”. In: *Jornadas Luso-Chinesas*. Guangdong – China: Guangdong University of Foreign Studies.

ASSUNÇÃO, Carlos (2014): “A língua portuguesa na construção de textos metalinguísticos dos sec XVI-XVIII no Oriente”. In: *Semana da Lusofonia*. São Paulo – Brasil: Universidade Mackenzie.

ASSUNÇÃO, Carlos (2014): “Originalidade e os subsídios de Oliveira e Reboredo para a Historiografia da Linguística Portuguesa”. In: *6º Congresso Internacional de Lusofonia*. São Paulo – Brasil: Pontifícia Universidade Católica da São Paulo.

COELHO, Sónia / FONTES, Susana (2014): “A Grammatica analytica da lingua portugueza (1831) de Francisco Solano Constâncio”. In: *13th International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS XIII)*. Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro.

25-29 de agosto.

- FERNANDES, Gonçalo (2014): “The first descriptions of the languages with the participation of the Portuguese language in the East and some notes regarding The *Dictionarium Annamiticum Lusitanum et Latinum*”. In: *10º Aniversário do Departamento de Português da Universidade de Hanói, Vietnam: O Português na Ásia e no Vietnam*. Hanói, Vietnam.
- FERNANDES, Gonçalo (2014): “Main Sources of the *Notabilia* (1427), a Latin Medieval handwritten grammar from the Cistercian Order of the Monastery of Alcobaça”. In: *13th International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS XIII)*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, Vila Real.
- FERNANDES, Gonçalo (2014): “A Linguística Missionária (-Colonial) como (sub-)disciplina da Historiografia Linguística”. In: *XVIII Encontro Internacional de Reflexão e de Investigação*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro.
- FERNANDES, Gonçalo (2014): “The language of the *Arte da lingua de Cafre* (Mozambique, ca. 1680)”. In: *VIII Congreso Internacional de Lingüística Misionera / VIII International Conference on Missionary Linguistics*. Pontificia Universidad Católica del Perú, Lima, Peru.
- FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Rebeca (2014): “El Tesoro ilocano perdido (1781-1784)”. In: *VIII Congreso Internacional de Lingüística Misionera*. Pontificia Universidad Católica de Perú, Lima, Perú.
- FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Rebeca (2014): “Que no llegues a ver los frutos de tu sementera! Maldiciones, afrentas e insultos en los vocabularios hispano-filipinos”. In: *XVIII EIRI Encontro Internacional de Reflexão e Investigação*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Vila Real.
- FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Rebeca (2014): “An introduction to the unpublished Listas nº 2 (18th century)”. In: *13 International Conference on the History of the Language Sciences*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Vila Real
- FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Rebeca / PYTLOWANY, Anna (2014): “Colonial and missionary linguistic production in 16th-18th-century Asia as a mirror of European alliances and animosities”. In: *The Making the Humanities IV*, Roma: Instituto Olandese de Cultura.
- FONSECA, Maria do Céu (2014): “Londres et les Britanniques dans l’ancienne grammaticographie du Portugais comme langue étrangère (XVIIe- XIXe siècles)”. In: *Conneting Cultures?: An International Conference on the History of Teaching and and Learning Second /Foreign Languages* University of Nottingham. 2-5 de julho.
- FONSECA, Maria do Céu (2014): “Anciennes grammaires de langue étrangère (le cas du Portugais): pour une définition d’un sous-genre historiographique”. In: *13th International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS XIII)*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Vila Real.

- FONSECA, Maria do Céu / GOMES, Fernando (2014): “Mémoire Textuelle du Portugais Langue Étrangère (PLE): la codification grammaticale entre les XVIIe et XIXe siècles”. In: *Colloque International Les Voies de Congergence Ibéro et Gallo-Romanes*. Santiago de Compostela. 19-21 de novembro.
- FONSECA, Maria do Céu (2014): “A codificação gramatical do português como língua estrangeiras no quadro da historiografia linguística”. In: *XVIII Encontro Internacional de Reflexão e Investigação*. Vila Real: UTAD. 6-7 de maio.
- FONSECA, Maria do Céu (2014): “Norma e Variação na Memória Gramatical do Português como Língua não Materna (1662-1910)”. In: *Congresso Internacional Pelos Mares da Língua Portuguesa*. Universidade de Aveiro. 21-23 de maio.
- FONTES, Susana / COELHO, Sónia (2014): “A *Gazeta de Lisboa* (1815) e a *Grammatica Philosophica da Lingua Portugueza* (1822): algumas considerações sobre a ortografia oitocentista.” In: *XVIII EIRI – Encontro Internacional de Reflexão e Investigação*. Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. 6-7 de maio.
- FONTES, Susana / COELHO, Sónia (2014): “Reflexos das doutrinas ortográficas quinhentistas e seiscentistas na Prosa Grammatonomica Portugueza (1728) de Rafael Bluteau”. In: *13th International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS XIII)*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, Vila Real. 25-29 de agosto.
- KEMMLER, Rolf (2014): “Portuguese and Spanish in the First Editions of the ars minor of Manuel Álvares’ *De institutione grammatica libri tres*”. In: *International Conference on the History of the Language Sciences XIII*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Vila Real. 25-29 de agosto.
- MACHADO, José Barbosa (2014): “Definições de tipo lexicográfico na versão portuguesa da *Vita Christi* (1495)”. In: *13th International Conference on the History of the Language Sciences*, Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, Vila Real.
- MACHADO, José Barbosa (2014): “Os primeiros livros impressos em língua portuguesa: edição e estudo linguístico”. In: *II EIRI – Encontro Internacional de Reflexão e Investigação*, Universidade de Cabo Verde, Praia. 15 e 16 de maio.
- MORAIS, Maria da Felicidade / DOMINGUEZ, Caroline / NASCIMENTO, Maria Manuel / PAYAN-CARREIRA, Rita / SILVA, Helena Santos / LOPES, José / MAIA, Ana Margarida / CRUZ, Gonçalo / MORAIS, Eva (2014): “Revisão entre pares em estudantes do ensino superior: dados de uma metodologia em desenvolvimento” (Comunicação). In: *XVIII EIRI – Encontro Internacional de Reflexão e Investigação*. UTAD. 6 e 7 de maio.
- MOURA, Teresa (2014): “Influência dos gramáticos franceses na Grammatica franceza, ou arte para aprender o francez por meio do portuguez, regulada pelas notas e refflexoens da Academia de França”. In: *XVIII Encontro Internacional de Reflexão e Investigação (EIRI)*.

UTAD, Vila Real. 6 e 7 de maio.

MOURA, Teresa (2014): “A pronúncia das vogais na grammatica franceza, ou arte para aprender o francez por meio do portuguez, regulada pelas notas e refflexoens da Academia de França”. In: *13th Conference on the History on the Language Sciences (ICHoLS XIII)*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, Vila Real. 25-29 de agosto.

RIBEIRO, Maria Raquel /SAIANDA, Maria Helena (2014): “Assembleia da República, espaço de discórdia”. In: *XVIII Encontro Internacional de Reflexão e Investigação (EIRI)*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, Vila Real. 6 e 7 de maio.

SAIANDA, Maria Helena /GONÇALVES, Olga Baptista (2014): “EU e o OUTRO. Num espelho de dupla face...as memórias de um político”. In: *Congresso Internacional «Verba volant? Oralidade, Escrita e Memória»*. Faculdade de Filosofia de Braga (UCP), Braga. 13-15 de novembro.

SANTOS, Maria Helena Pessoa (2014): “Da conceptualização e da operacionalidade de instrumentos metalinguísticos destinados à análise da sintaxe na centúria portuguesa de Oitocentos”. In: *13th International Conference on the History of the Language Sciences*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, Vila Real. 25-29 August.

SILVA, Ana Alexandra / MARÇALO, Maria João (2014): “Portuguese as a Foreign Language – a brief bibliographic review”. In: *XVIth Forum for Iberian Studies Cultural and Linguistic Diversity in the Iberian Peninsula*, University of Oxford. 20-21 de março.

SILVA, Ana Alexandra / MARÇALO, Maria João (2014): “Portuguese as a Foreign Language – the 21st century Online materials, Web 2.0. In: *XVIth Forum for Iberian Studies Cultural and Linguistic Diversity in the Iberian Peninsula*. University of Oxford. 20-21 de março.

SILVA, Ana Alexandra (2014): “Português língua internacional em diferentes contextos: a experiência de Portugal, Itália e Estados Unidos.” In: *X Encontro de Português Língua Estrangeira do Rio de Janeiro & I Congresso de Português Língua Internacional* .

Communications in National Conferences:

ALVES, António Bárbolo (2014): “Contos anticlericais da tradição oral mirandesa: imaginário, curas e culache frates. In: *III Fórum do Património Imaterial do Douro*. Museu do Douro, Régua. 14 de dezembro.

FONSECA, Maria do Céu (2014): “Verba volant, scripta manent: o que é dito e o que fica escrito do discurso parlamentar”. In: *Verba Volant? Oralidade, Escrita e Memória*. Universidade Católica, Braga. 13-15 de novembro.

FONSECA, Maria do Céu (2014): “O cultivo dos idiomas nacionais ao tempo de Verney”. In: *Tricentenário de Luís António Verney*. Universidade de Évora. 21-22 de março.

FONTES, Susana / COELHO, Sónia (2014): “Casos problemáticos da Língua Portuguesa”. In: II

Jornadas Pedagógicas “O professor faz a diferença”. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, Vila Real. 22 de março

KEMMLER, Rolf (2014): “A receção de A Winter in the Azores and a Summer at the Baths of the Furnas (1841) na imprensa contemporânea”. In: *XXI Colóquio da Lusofonia*, Terrace Café O Moinho, Porto Formoso, S. Miguel, Açores. 24-27 abril.

KEMMLER, Rolf (2014): “Afiml, quem são os donos da ortografia da língua portuguesa”. In: *XXII Colóquio da Lusofonia*, Seia. 25-29 de setembro.

KEMMLER, Rolf (2014): “Afiml, quem são os donos da ortografia da língua portuguesa”. In: *Encontro A Língua Portuguesa no Mundo: difusão e desafios*. Universidade da Beira Interior, Covilhã. 30 de setembro.

MORAIS, Maria da Felicidade / MORAIS, Eva (2014): “Leituras no quotidiano: das letras aos números e gráficos, do papel ao digital” (Workshop). In: *V Jornadas Pedagógicas “O professor faz a diferença”*. UTAD. 31 de maio.

REPORTS

FERNANDES, Gonçalo (2014): Reviewer da *Revista Argentina de Historiografía Lingüística* (RAHL), e-ISSN 1852-1495 (emissão de parecer científico para o volume monográfico das *I Jornadas Internacionales de Historia de la Lingüística*).

FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Rebeca (2014): Reviewer da revista *Porta Linguarum* (4 artigos)

FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Rebeca (2014): Reviewer da revista *Historiographia Linguistica* (1 artigo)

ORGANIZATION OF SEMINARS, MEETINGS AND / OR CONFERENCES

ASSUNÇÃO, Carlos / SANTOS, Maria Helena Pessoa / FERNANDES, Fernandes / KEMMLER, Rolf / LOUREIRO, Marlene / FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Rebeca / COELHO, Sónia / FONTES, Susana / MOURA, Teresa (2014): Comissão Organizadora do ICHOLS XIII (13th *International Conference on the History of the Language Sciences*), Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro.

FONSECA, Maria do Céu (2014): Organization of the Conference: *Estudiantes alentejanos na Universidade de Salamanca nos séculos XVI e XVII*. By: Ángel Marcos de Dios. Universidade de Évora.

FONTES, Susana (2014): Membro da comissão organizadora do *XVIII EIRI – Encontro Internacional de Reflexão e Investigação*. Vila Real, 6-7 maio.

FONTES, Susana / COELHO, Sónia: Workshop “Casos problemáticos da Língua Portuguesa”. In: *III Jornadas Pedagógicas*. Vila Real, 22 de março.

ADVANCED STUDIES

Completed Phd Theses:

ADRIANO, Paulino Soma (2014): *Tratamento morfossintático de expressões e estruturas frásicas do português em Angola: divergências em relação à norma europeia*. Orientadora: Ana Alexandra Lázaro da Silva Vieira, Coorientadora: Maria João Marçalo.

ALBUQUERQUE, José Marques (2014): *Tradição Clássica e Judaico-Cristã em Miguel Torga*. Doutoramento em Língua e Cultura Portuguesas. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Coorientador: Carlos Assunção.

Completed Master's Theses:

BATISTA, Isabel Teixeira (2014): *Os jogos didáticos no desenvolvimento da competência comunicativa nas aulas de ELE*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientadora: Rebeca Fernández Rodríguez.

CAMEIRÃO, Alfredo José Garcia (2014): *O e-portefólio na aprendizagem de uma LE*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientadora: Rebeca Fernández Rodríguez.

CATALÃO, Susana Raquel da Gama (2014): *Experiência Multicultural e Multilinguística nos gabinetes de erasmus*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Dissertação de Mestrado. Orientador: Teresa Moura.

CRAVEIRO, Isabel Flora da Costa (2014): *O Marketing Digital na Promoção de Grandes Eventos*, Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Dissertação de Mestrado. Orientador: José Barbosa Machado.

DOMINGUES, Mara Lisa Minhava (2014): *O texto não literário como fomento da oralidade na aula de espanhol como língua estrangeira*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientadora: Rebeca Fernández Rodríguez.

GONÇALVES, Francisco José da Cruz (2014): *Desenvolvimento de instrumentos de comunicação no Solar Quinta da Portela..* Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientadora: Maria da Felicidade Morais. Classificação: 15/20.

OLIVEIRA, Cátia Branca Francisco (2014): *O lúdico no ensino-aprendizagem da língua estrangeira/espanhol*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientadora: Rebeca Fernández Rodríguez.

OLIVEIRA, Cecília Maria dos Santos de (2014): *O Anúncio Publicitário: Proposta Didática para*

o desenvolvimento da Expressão Escrita em aula de Espanhol Língua Estrangeira. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Mestrado em Ensino de Português no 3º Ciclo do Ensino Básico e no Ensino Secundário e de Espanhol nos Ensinos Básico e Secundário. Orientadora: Susana Fontes.

PEREIRA, Pedro Manuel Borges (2014): *Relações Públicas e Comunicação Institucional.* Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientadora: Maria da Felicidade Morais. Classificação: 13/20.

PINHEIRO, Elodie Vieira (2014): *O processo de internacionalização e as estratégias de marketing internacional: a importância da comunicação internacional de 76 empresas portuguesas.* Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientador: Gonçalo Fernandes. Classificação obtida: 19 valores.

PINTO, Ricardo Manuel Teixeira (2014): *Discurso jornalístico em períodos de mudança: O caso do Jornal de Notícias, de 1974 a 1976.* Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientadores: Maria da Felicidade Morais e Jorge Pedro Sousa (Universidade Fernando Pessoa). Classificação: 18/20.

SIMÕES, Elisabete de Jesus Carrasqueira (2014): *A música: a linguagem intercultural na aprendizagem de ELE.* Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Mestrado em Ensino de Português no 3º Ciclo do Ensino Básico e no Ensino Secundário e de Espanhol nos Ensinos Básico e Secundário. Orientador: Susana Fontes.

OTHERS

ALVES, António Bárbolo (2014): Prefácio de *Jogos tradicionais da Terra de Miranda / Jogos tradicionales de las Tierras de Miranda*, de Mónica Ferreira. Miranda do Douro: Edição do autor: 9-10.

ALVES, António Bárbolo, (2014), *La pruma braba – Crónicas semanais em mirandês*, In: *Mensageiro de Bragança*, Bragança. <http://www.mdb.pt/content/la-pruma-braba-74> (última consulta 8 de maio de 2015)

Projects

MORAIS, Felicidade (2014): Membro da equipa proponente do projeto “Pensamento crítico em rede no ensino superior”, financiado pela Fundação para a Ciência e Tecnologia, com a referência 131/ID/2014, no âmbito do concurso “Partilha e Divulgação de Experiências em Inovação Didática no Ensino Superior Português”.

RESEARCH GROUP: CULTURAL SCIENCES

PUBLICATIONS

Books:

- MOREIRA, Fernando / RIBEIRO, Orquídea (eds.) (2014): *Mosaicos Culturais I – Olhares e Perspetivas*. Vila Real: CEL/UTAD. ISBN: 978-989-704-169-3.
- PARAFITA, Alexandre (2014): *Meia Dúzia de Contos Tão Alegres Como Tontos*. Lisboa: Âncora Editora. ISBN: 9789727804726
- PARAFITA, Alexandre (2014): *Património Imaterial do Douro: Narrações Orais*, Vol. III. Peso da Régua: Museu do Douro/Âncora Editora. ISBN: 9789727804733.
- RIBEIRO, Orquídea (2014): *Lyn' her way through fiction: folclore and fiction in the work of Zora Neale Hurston*. Vila Real: CEL/UTAD. ISBN: 978-989-704-194-5.
- SANTANA, Olinda / MARTINS, Isabel Maria C. Sequeira (2014): *Riscos de tinta, pontos de luz: papéis e imagens de António Maria Mourinho*. Porto: Estratégia-Produção Eventos Culturais, Lda.

Book Chapters:

- AMARANTE, Maria Natália (2014): “A cultura francesa no século XIX em Portugal, um caso : Eugène Scribe ”. In *Mosaicos Culturais I - Olhares e perspetivas*. Vila Real: CEL/UTAD. ISBN 978-989-704-169-3: 45-55.
- GOMES, J. (2014): “Ao sabor do tempo: animação artística e educação em contexto”. In: Vieites, M. PEREIRA, J. LOPES, M. (Coord.) *As artes na educação*. Chaves: Ed. Intervenção. ISBN: 978-989-97571-6-5: 253 – 260.
- MOREIRA, Fernando / CARVALHO, Aida (2014): “Exortar a esperança em tempos de crise”. In: *Mosaicos Culturais I – Olhares e Perspetivas*. Vila Real: CEL/UTAD. ISBN: 978-989-704-169-3: 56-68

Papers in International Journals:

- AMARANTE, Maria Natália (2014): “La réception du vaudeville sur la scène portugaise”. In: *Le Manuscrit*, Paris.
- MOREIRA, Fernando (2013): “Francisco Xavier e a Evangelização do Japão”. In *Lusorama, Revista de Estudos sobre os Países de Língua Portuguesa*, nºs 95-96: 50-61. ISSN: 0931-9484
- PADRÃO, M. Helena / PADRÃO, Reinaldo / GUERRA, Inês / MARNOTO, Sandra / OLIVEIRA,

Clementina (2014): “Social Representations: International Students in Portugal; Perception of the Host Country depending on their Country of Origin”. In: *Regional and Sectoral Economic Studies*, Vol. 14-1. ISSN: 1578-4460.
<http://www.usc.es/economet/aeid.htm> <http://www.usc.es/economet/rses.htm>

RIBEIRO, Orquidea / MOREIRA DA SILVA, Adriana Helena / VITORINO, Grace Troccoli (2014): “Universidade, arte e cidadania: um estudo sobre o espaço cultural da Universidade de Fortaleza”. In: *Revista de Humanidades*, Fortaleza, v. 29, n. 1, jan./jun.: 86-101.
http://www.unifor.br/images/pdfs/humanidades/2014.1_artigo6.pdf

RIBEIRO, Orquidea (2014): “Desembrulhar os segredos’: as mulheres nos textos de Mia Couto”. In: *Revista de Estudos Cabo-Verdianos – Número Especial / Atas*. Praia, Cabo Verde: Edições Uni-CV. 154-162. ISSN 2073 – 9419.
http://www.unicv.edu.cv/images/dicoes/web_REC_Num_ESPECIAL_ATAS_I_EIRI.pdf

RIBEIRO, Orquidea / LITO; Cristina (2014): “O nevoeiro das identidades em *Venenos de Deus, Remédios do Diabo* (2008) de Mia Couto.” In: *Lusorama*. Nr. 99-100: 68-84. ISSN: 0931-9484.

Papers in National Journals:

AMARANTE, Maria Natália de Sousa Pinheiro / KEMMLER, Rolf (2014): *O gramático Francisco Solano Constâncio (1777-1846) e a sua Nova grammatica da lingua franceza (1831)*. In: *Revista de Letras*, nº13. Vila Real: UTAD / CEL.

MOREIRA, Fernando / CARVALHO, Aida (2014): “Criação de Espaços Inteligentes para a disponibilização de Informação e Serviços em Turismo Religioso” in *Revista de Letras*, Série II, nº 12. Vila Real: UTAD / CEL. ISSN: 0874-7962: 121-129

RIBEIRO, Orquidea / BRUM, Caroline De Franceschi (2014): “Identidade Cultural e Multiculturalismo: Brasil, Portugal e a Marca Brasil – aproximações”. In: *Revista de Letras*, II, n.º 13. Vila Real: UTAD/CEL.

RIBEIRO, Orquidea / PIMENTA, Susana (2014): “*Ilhéu da Contenda*: Cabo Verde e o retrato de uma época.” In: *Revista de Letras*, II, n.º 13. Vila Real: UTAD/CEL.

RIBEIRO, Orquidea (2014): “Bessie Head and Bewitching Botswana: Embodying Cultural Traditions.” In: *Revista de Letras*, II, n.º 12. Vila Real: UTAD:CEL: 95-101.

RODRIGUES, João Bartolomeu (2014): *O triângulo pedagógico de Alexandre Herculano*. In: *Telheiras* 2ª série nº 7/ Novembro: 341-350

RODRIGUES, João Bartolomeu (2014): *A inclusão dos surdos-mudos na cultura Portuguesa*. In: *Telheiras*. 2ª série nº 7/ Novembro: 95- 99

COMMUNICATIONS

Communications in International Conferences:

- ALMEIDA, Antonia / RODRIGUES, João Bartolomeu (2014): “A materialização da leitura e a conquista feminina”. In: *III Semana da integração: Ensino pesquisa e extensão*. Universidade Federal dos Vales do Jequitinhonha e Mucuri – UFVJM. 21 a 23 de Maio.
- ALMEIDA, Antonia / RODRIGUES, João Bartolomeu (2014): “Da resiliência à irreverência das mulheres na literatura luso brasileira: o caso de Florbela Espanca”. In: *I Jornada de Estudos de Género. As mulheres e a escrita no contexto no contexto lusófono e italiano*.
- AMARANTE, (2014): “La réception du vaudeville sur la scène portugaise”. In: *Colóquio internacional AFUE/APEF/SHF*. Universidade de Santiago de Compostela. 19 a 21 de novembro.
- AMARANTE, Maria Natália / KEMMLER, Rolf (2014): “O gramático Francisco Solano Constâncio (1777-1846) e a sua Nova grammatica da lingua franceza (1831)”. In: *Encontro Internacional de Reflexão e Investigação*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, Vila Real. 6 e 7 de maio.
- AUGUSTO, Mónica (2014): “Os poderes locais em Tarouca nos inícios do século XIX”. In: *Encontros Internacionais de Reflexão e Investigação*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, Vila Real. 6 de maio.
- GOMES, J. (2014): “Ao sabor do tempo: animação artística e educação em contexto”. In: *I Congresso Internacional - As artes na educação*. Amarante, 14, 15 e 16 de novembro.
- MOREIRA, Fernando (2014): “Francisco Xavier na Peregrinação: o percurso de um santo segundo Fernão Mendes Pinto”. In *Colóquio Internacional A Peregrinação de Fernão Mendes Pinto e a Perenidade da Literatura de Viagens*. Universidade do Algarve.
- MOREIRA, Fernando (2014): “25 de Abril: em prol da memória”. In *Ciclo de Conferências “Literaturas e culturas lusófonas 2013-2014”*. Departamento de Filoxía Galega e Latina da Universidade de Vigo. Espanha. (a convite).
- PARAFITA, Alexandre (2014): “Literatura Infantil y Juvenil en Portugal: el testimonio del escritor”. In *1er Encuentro de Literatura Infantil y Juvenil*. Casa Panero Concejalía de Cultura - Astorga, Spain. 31 de maio.
- RIBEIRO, Orquidea (2014): “Cultura e Tradição: o universo feminino na obra de Mia Couto”. In: *Ciclo de Conferências: “Literaturas e Culturas Lusófonas”*. Univerdade de Vigo, Faculdade de Filoxía e Traducción. 27 de fevereiro. (a convite)
- RIBEIRO, Orquidea (2014): “Ilustração Portuguesa (1910-1915): “Depicting Portuguese Colonial Africa”. In: *Lusophone Studies Association*. FCHS UNL. 1 a 3 de julho.

- RIBEIRO, Orquidea (2014): “Portraying the Empire: Reading the Portuguese Colonies in Africa”. In: *African Studies Association UK*. University of Sussex, UK. 9 a 11 de setembro.
- RIBEIRO, Orquidea / BRUM, Caroline de Franceschi (2014): “O Brasil Chama por Si? As Dimensões-chave da Marca Brasil apresentadas na Campanha Publicitária no Mercado Português”. In: *V Pró-Pesq PP – Encontro Nacional de Pesquisadores em Publicidade e Propaganda*. ECA_USP, Brasil. 21, 22 e 23 de maio.
- RIBEIRO, Orquidea / PIMENTA, Susana (2014): “Branços e negros de Guilhermina de Azeredo (1894-1976): O retrato da ilusão colonial ou o lusotropicalismo”. In: *XVIII Encontro Internacional de Reflexão e Investigação*. UTAD, Vila Real. 6 e 7 de maio.
- RODRIGUES, João Bartolomeu (2014): “A Filosofia do direito e o lugar do discurso feminino na construção da Igualdade e Gênero”. In *Coloquio da SOFELP “Filosofia ou filosofias da educação. Um debate em torno das identidades filosóficas das problemáticas educativas contemporâneas*.

Communications in National Conferences:

- ALMEIDA, Antónia / RODRIGUES, João Bartolomeu (2014): “Pedagogia para a autonomia e formação de professores”. In *6º Encontro do GT-PA*. Universidade do Minho, Braga.
- CARDOSO, Carlos (2014): “Construção de um projeto híbrido de vídeodrama”. In: *V Jornadas Pedagógicas - O Professor Faz a diferença no desempenho escolar*. Universidade de Trás-Os-Montes e Alto Douro, Vila Real. Maio.
- CARDOSO, Carlos (2014): “Como falar em público I”. In: *Plano de soft-skills da UTAD*. Vila real: Gaiva/gform. Universidade de Trás-Os-Montes e Alto Douro. dezembro.
- PARAFITA, Alexandre (2014): "Património Imaterial do Douro: um espaço geo-imaginário a descobrir". In: *I Jornadas para a Salvaguarda do Património Imaterial do Norte*. Museu do Douro, Peso da Régua. 18 de janeiro.
- PARAFITA, Alexandre (2014): "Tradições, lendas e mitos: O que vale o património imaterial de um povo?". In: *Jornadas Culturais N-COOLTURA.*: Junta de Freguesia de Vila de Punhe, Viana do Castelo. 15 de fevereiro.
- PARAFITA, Alexandre (2014): “Universo Lendário Transmontano: um universo de aprendizagens”. In: *Semana da Ciência e Tecnologia da UTAD/2014*. Estabelecimento Prisional de Vila Real. 25 de novembro.
- RODRIGUES, João Bartolomeu (2014): “O Irmão Guatimozim. O libertador”. In: *XX Colóquio dos Olivais*. 24 e 29 de novembro.

ORGANIZATION OF SEMINARS, MEETINGS AND / OR CONFERENCES

- AMARANTE, Maria Natália (2014): Membro do Comité Científico das *IIèmes Assises du Français au Portugal, DU FRANÇAIS EN CAUSE AUX CAUSES DU FRANÇAIS*. Universidade do Algarve, APEF. 15 e 16 dezembro.
- CARDOSO, Carlos (2014): Membro da Comissão Científica das *V Jornadas Pedagógicas - O Professor Faz a diferença no desempenho escolar*. Vila Real: Universidade de Trás-Os-Montes e Alto Douro. Maio.
- MOREIRA, Fernando / RIBEIRO, Orquídea & alii (2014): Organização do Seminário *A Sustentabilidade da Cultura e as Indústrias Criativas*. Teatro Municipal de Vila Real.
- PARAFITA, Alexandre (2014): *III Fórum do Património Imaterial do Douro - Lugares de Memória Rituais e Imaginário*. Museu do Douro, Peso da Régua. 13 de dezembro.
- RIBEIRO, Orquídea (2014): *A Sustentabilidade da Cultura e as Indústrias Criativas*. UTAD, Teatro de Vila Real, Vila Real. 14 de maio.
- RIBEIRO, Orquídea / SILVA, Teresa / AMARANTE, Natália / AROSO, Inês / FONTES, Susana, / SIMÃO, João (2014): Comissão Organizadora dos *XVIII EIRI - Encontros Internacionais de Reflexão e Investigação*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. 6 a 7 de maio.
- RODRIGUES, João Bartolomeu (2014): Organização do *I Festival Internacional de Teatro e Artes Performativas da Lusofonia (FITAP LUSOFONIA)*. Vila Real: Teatro de Vila Real / Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. 19 a 30 de maio.
<http://www.cenalusofona.pt/cenaberta/detalhe.asp?id=1325&idcanal=20>

ADVANCED STUDIES

Completed Phd Theses:

- ALBUQUERQUE, José Marques (2014): *Tradição Clássica e Judaico-Cristã em Miguel Torga*. Doutoramento em Língua e Cultura Portuguesas. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientador: Fernando Moreira.
- MORGADO, Elsa Maria Gabriel Morgado (2014): *O Universo da supervisão: uma abordagem inclusiva nos domínios da habilitação para a docência e da inserção profissional*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientador: João Bartolomeu Rodrigues.

Completed Master's Theses:

- BRUM, Caroline De Franceschi (2014): *Marca Brasil: O Brasil enquanto destino turístico no imaginário dos portugueses*. Mestrado/ 2º Ciclo em Ciências da Cultura. Orientadora: Orquídea Ribeiro.
- ESTEVES, Carina Dias Gonçalves (2014): *Fátima: Mito ou Salvação*. Mestrado/ 2º Ciclo em Ciências da Cultura. Orientadora: Orquídea Ribeiro.
- LIMA, Edina (2014): *Economia Criativa em Brasília-DF: A Feira de Artesanato da Torre de Televisão –FATV*. Mestrado/ 2º Ciclo em Ciências da Cultura. Orientadora: Orquídea Ribeiro.
- PLONCZYNSKI, Nancy Corrêa (2014): *A Casa de Bragança Brasileira e os Caminhos do Leilão do Paço Imperial – 1889-1890*. Mestrado/ 2º ciclo em Ciências da Cultura. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientador: Fernando Moreira.
- SANTOS, Rui Manuel (2014): *Multiculturalismo – O caso Holandês*. Mestrado/ 2º Ciclo em Ciências da Cultura. Orientadora: Orquídea Ribeiro.
- VALPAÇOS, Helena Paula Dias (2014): *A Cultura Portuguesa no Brasil do Século XVIII, pela ação do Governador da Capitania de São Paulo, D. Luís António Sousa, Morgado de Mateus*. Mestrado / 2º Ciclo em Ciências da Cultura. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientador: Fernando Moreira.

OTHERS

- CARDOSO, Carlos (2014): Codiretor artístico da companhia profissional *Jangada Teatro*. Lousada.
- CARDOSO, Carlos (2014): Assessoria à direção do *Teatro Universitário de Trás-Os-Montes e Alto Douro- TUTRA*. Vila Real.
- MOREIRA, Fernando (2014): Apresentação da obra *João de Araújo Correia – cronista das gentes do Douro* de Manuel Joaquim Martins de Freitas. Régua.
- PARAFITA, Alwxandre (2014): Coordenador científico do *Plano de Inventariação de Património Cultural Imaterial do Douro*, nos concelhos de Sabrosa e Vila Real. Museu do Douro
- PARAFITA, Alexandre (2014): Apresentador do livro *Contos e Lendas da Minha Infância* de Maria de Lurdes Dionísio Ala. Vila Flor:Junta de Freguesia de Vilas Boas.19-04-2014.
- PARAFITA, Alexandre (2014): Apresentador do livro *Índigo e Cristal, os meninos que vieram das estrelas*, de Isabel Santos Moura. FNAC do NorteShopping. 10-06-2014
- PARAFITA, Alexandre (2014): Apresentador do livro *Seres Mágicos em Portugal* de Vanessa Fidalgo. FNAC do NorteShopping. 19-07-2014.

PARAFITA, Alexandre (2014): Presidente do Júri do *Concurso Nacional de Leitura 2014* (fase distrital de Vila Real). Iniciativa do Plano Nacional de Leitura, RTP e Direção-Geral do Livro, Arquivos e Bibliotecas. Mondim de Basto. 07-05-2014

RESEARCH GROUP: LITERARY STUDIES

PUBLICATIONS

Books:

FRANCO, António Cândido (2014): *Trinta Anos de Dispersos sobre Teixeira de Pascoaes* [prosa; ensaio com ilustração original (retrato de Teixeira de Pascoaes) de Luis [sic] Manuel Gaspar]. Lisboa: Imprensa Nacional-Casa da Moeda.

SILVA, Gabriel Rui (2014): *Eduardo Metzner, Vida e Obra de um Sem-abrigo*. Licorne: Évora.

SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): *Do Renascimento à sua Questionação II*. Série Didática. Vila Real: UTAD.

VILELA, Ana Luísa (2014): *Eça de Queirós. O Mistério da Estrada de Sintra* (edição crítica). Carlos Reis (coord.). Edição Crítica das Obras de Eça de Queirós. Lisboa: Imprensa Nacional-Casa da Moeda (in press).

VILELA, Ana Luísa Vilela / FRANCO, António Cândido / DAL FARRA, Maria Lúcia / SILVA, Fabio Mario da (eds.) (2014): *Estudos sobre Florbela Espanca. O espólio de um Mito. II. Callipole. Revista de Cultura* nº 21 (Número Especial). Lisboa: Colibri/ Câmara Municipal de Vila Viçosa/ CEL-UÉ.

VILELA, Ana Luísa / REFFÓIOS, Margarida / ESTEVES, Elisa Nunes / SILVA, Fabio Mario da (eds.) (2014): *Representações do Mito na História e na Literatura*. Évora: CEL-UÉ.

Book Chapters:

FRANCO, António Cândido (2014): “Sesimbra na Vida de Agostinho da Silva”. In: Martins, Pedro: *Agostinho da Silva em Sesimbra*. Setúbal: Centro de Estudos Bocageanos.

FRANCO, António Cândido (2014): “La Poésie de Mário Cesariny”. In: Her de Vries & Laurens Vancrevel (orgs.). *Almanac of the International Surrealist Movement*, Holanda: Brumes Blondes: 173-177.

FRANCO, António Cândido (no prelo): “A Epistolografia de Agostinho da Silva”. In: Martins, Pedro (Lopo, Rui / Ferreira, João (org. transcrição e anotação): *Cartas de Agostinho da Silva a António Telmo*. Évora: Editora Licorne.

FRANCO, António Cândido (2014): “Luís Amaro” [nota biográfica]. In revista *Di Versos – poesia e tradução*, n.º 20. Porto: Edições Sempre em Pé: 82.

- GOMES, Fernando (2014): "The impossible relation with the 'other' in 'The Time of Friendship'" In: *Paul Bowles - - The New Generation, Do you Bowles?* Amsterdam: Brill/Rodopi: 341-54. ISBN 9789042039087.
- GOMES, Fernando (2014): "A cidade de Caim em *L'Emploi du temps* de Michel Butor." In: *Representações do mito na História e na Literatura*. Universidade de Évora: Centro de Estudos em Letras, Coleção Literatura: 414-422. ISBN 978-989-96532-4-5.
- SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): "Messianismo/Profetismo". In: *Dicionário do Padre António Vieira*: Universidade de Lisboa. (verbete no prelo)
- SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): "José Soares". In: *Dicionário do Padre António Vieira*: Universidade de Lisboa. (verbete no prelo)
- SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): "Simão Gomes". In: *Dicionário do Padre António Vieira*: Universidade de Lisboa. (verbete no prelo)
- SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): "D. José Barbosa". In: *Dicionário do Padre António Vieira*: Universidade de Lisboa. (verbete no prelo)
- SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): "A Clepsidra e a Estética simbolista em Camilo Pessanha". In: Moreira, Fernando / Ribeiro, Orquídea (coord.): *Mosaicos Culturais*. Vila Real: UTAD/CEL: 22-44.
- SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): "Os Bichos de Miguel Torga: um dicionário da terra." In: Morais, Maria Assunção Anes (coord.): *Negrilho. Livro de Homenagem a Miguel Torga* (Nos 20 anos da sua morte). Penafiel: Alecrim & Alfazema: 293-303.
- SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): "O mito henriquino de ressonâncias marítimas: sua expressão na literatura portuguesa". In: *Viagens à volta do mundo, viagens à volta do Homem*. Universidade de Coimbra: CECH.
- VILELA, Ana Luísa (in press): "Introdução". In: Reis, Carlos (coord.). *Eça de Queirós e Ramalho Ortigão. O Mistério da Estrada de Sintra. Edição Crítica*. Lisboa: Imprensa Nacional-Casa da Moeda.
- VILELA, Ana Luísa (in press): "Prefácio" In: Bonfim, Renata. *Colóquio das Árvores*. Vitória (Brasil): Chiado Editora.
- VILELA, Ana Luísa Vilela (in press): "*Sobre Adágio, Romanza e Grave*". Postscript to Américo Brás Carlos. *Adágio, Romanza e Grave* (2nd ed.). Lisboa: Parceria A. M. Pereira.
- VILELA, Ana Luísa / ESTEVES, Elisa / BALÇA, Ângela (in press): "*Aventuras da Literatura no reino da Filosofia*". In: SANTOS, Teresa. *Filosofia para Crianças*

- VILELA, Ana Luísa (in press): “Erotismo queiroziano, a sua construção ideológica e simbólica no discurso não ficcional”. In: A. Campos Matos (org.), *Dicionário de Eça de Queiroz* (3th ed.). Porto: Porto Editora.
- VILELA, Ana Luísa (in press): “Erotismo queiroziano II. Cenas ocultas e espionagem na ficção de Eça de Queiroz”. In: A. Campos Matos (org.), *Dicionário de Eça de Queiroz* (3th ed.). Porto: Porto Editora.
- VILELA, Ana Luísa (in press): “Léxico, purismo e estilo”. In: A. Campos Matos (org.). *Dicionário de Eça de Queiroz* (3th ed.). Porto: Porto Editora.
- VILELA, Ana Luísa (in press): “Um projeto para Fialho”. In: *Atas do Colóquio Fialho de Almeida*, CLEPUL, Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa.
- VILELA, Ana Luísa (2014): “Apresentação”. In VILELA, Ana Luísa / FRANCO, António Cândido / DAL FARRA, Maria Lúcia / SILVA, Fabio Mario da. *Estudos sobre Florbela Espanca. O espólio de um Mito. II. Callipole. Revista de Cultura* nº 21 (Número Especial). Lisboa: Colibri/ Câmara Municipal de Vila Viçosa/ CEL-UÉ: 7-8.

Papers in International Journals:

- FERREIRA DE CASTRO, Carla: (2014): "Revisiting Stoker's Dracula: No Brave Good Villains Left". In: *Journal of Literature and Art Studies*. Vol.4. Number 8. EUA: David Publishing Company: 653-660. EUA. (ISSN 2159-5836 Print edition; ISSN 2159-5844 Online)
- FRANCO, António Cândido (2014): “*Camões e a Viagem Iniciática*, Helder Macedo”. In: *Revista Suroeste, revista de literaturas ibéricas*, n.º 4. Badajoz: Editora Regional de Extremadura:199.

Papers in National Journals:

- FERREIRA DE CASTRO, Carla (2014): “Walking down the streets with Mário Cesariny” (tradução do poema de Laurens Vancrevel de português para Inglês). In: *A IDEIA - revista de cultura libertária*. Lisboa: Guide- artes gráficas. ISSN: 0870-6913.
- FERREIRA DE CASTRO, Carla (2014): “A irmandade Pré-Rafaelita”. In: *A IDEIA - revista de cultura libertária*. Lisboa: Guide- artes gráficas. ISSN: 0870-6913
- FRANCO, António Cândido (2014): “Agostinho da Silva e José Maria Carriedo”. In: *Nova Águia, revista de cultura para o século XXI*, n.º 13, 1.º semestre. Sintra: Editora Zéfiro: 17-23.

- FRANCO, António Cândido (2014): “Soror Saudade e a *Saudade Louca* de Florbela”. In: *Callipole – revista de cultura*, “*Estudos sobre Florbela Espanca – o Espólio de um Mito II*”, n.º 21. Vila Viçosa: Câmara Municipal de Vila Viçosa: 35-46.
- FRANCO, António Cândido (2014): “O Itinerário do Escritor Teixeira de Pascoaes”. In: *Limiana – revista de informação, cultura e turismo*, ano VIII, n.º 38, bimestral. Lisboa: Casa do Concelho de Ponte de Lima: 22-26.
- FRANCO, António Cândido (2014): “Manuel de Castro: os Versos de Gelo”. In *A Ideia – revista de cultura libertária*, número duplo 72/73. Évora: A Ideia.
- FRANCO, António Cândido (2014): “O Café Gelo – do Princípio ao Fim”. In *A Ideia – revista de cultura libertária*, número duplo 72/73. Évora: A Ideia.
- FRANCO, António Cândido (2014): “Carta de Arnost Budik a Artur Cruzeiro Seixas” [apresentação e nota de A. Cândido Franco]. In: *A Ideia – revista de cultura libertária*, número duplo 72/73. Évora: A Ideia.
- FRANCO, António Cândido (2014): “Carta de Luiz Pacheco a Virgílio Marinho” [apresentação e nota de A. Cândido Franco]. In: *A Ideia – revista de cultura libertária*, número duplo 72/73. Évora: A Ideia.
- FRANCO, António Cândido (2014): “Carta de Teixeira de Pascoaes a Albert Vigoleis Thelen” [apresentação e nota de A. Cândido Franco]. In: *A Ideia – revista de cultura libertária*, número duplo 72/73. Évora: A Ideia.
- FRANCO, António Cândido (2014): “Cronologia do Café Gelo”. In: *A Ideia, revista de cultura libertária*, n.º 73/74. Évora: A Ideia..
- FRANCO, António Cândido (2014): “Basílica de Benjamin Péret” [levantamento bibliográfico exaustivo de toda a colaboração escrita de B. Péret na imprensa brasileira de língua portuguesa nos dois períodos em que este poeta viveu no Brasil (1929-1931 e 1955-1956)]. In: *A Ideia – revista de cultura libertária*, número duplo 72/73. Évora: A Ideia.
- FRANCO, António Cândido (2014): “A Mensagem [de Fernando Pessoa] em livro de bolso”. In: *Nova Águia, revista de cultura para o século XXI*, n.º 14, 2.º semestre. Sintra: Editora Zéfiro.
- GOMES, Fernando (2014): “L' 'autre', l' étranger dans 'L' Hôte' d' Albert Camus”. In: *Carnets - Revista Electrónica de Estudos Franceses. L'Étranger*. II série, n.º 1. ISSN: 1646-7698: 75-94.
- GONÇALVES, Henriqueta Maria (2014): *Variações sobre o Douro na Poesia de António Cabral*. In: *Tellus* n.º 60.

- SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): “Agostinho da Silva e os valores do mundo a haver”. In: *Nova Águia. Revista de Cultura para o século XXI*, (1º semestre 2014): 40-46.
- SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): “O poder da língua e da literatura”. In: *Nova Águia. Revista de Cultura para o século XXI*, (2º semestre 2014):51-59.
- SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): “O Renascimento e o Maneirismo”. In: *Revista de Letras*, nº 12. Vila Real: UTAD/CEL.

COMMUNICATIONS

Communications in International Conferences:

- ALVES, Isabel (2014): “Wheatfields and wild roses: Willa Cather’s search for wonder”. In: *Symposium in Rome*. 12-14 de junho.
- ALVES, Isabel (2014): “Entre o encantamento e a erosão: a representação da paisagem em *Gaveta do Fundo* de A. M. Pires Cabral”. In: *Congreso Internacional “Literatura e Ecocrítica”*. Valladolid. 29-31 de Julho.
- ALVES, Isabel (2014): “Dwelling in a junkyard, longing for home: Janisse Ray’s *Ecology of a Cracker Childhood*”. In: *Representations of Home*. FLUL. 14-15 de novembro.
- GOMES, Fernando (2014): “Mémoire textuelle du portugais langue étrangère (ple): la codification grammaticale entre les XVIIe et XIXe siècles “. In: *Colloque Les Voies de Convergence Ibéro et Gallo-romaines*. Universidade de Santiago de Compostela – Espanha. 19-21 de novembro.
- GOMES, Fernando (2014): “The interaction with the alterity in Paul Bowles’s «A Distant Episode».” In: *17th Annual Mediterranean Studies Association Congress*. Marbella: Universidade de Málaga – Espanha. Maio 27-31.
- GONÇALVES, Henriqueta Maria (2014): “A Expressão do Espaço na Poesia de António Cabral”. In: *Conferência de encerramento na Jornada Internacional de Estudos Sobre o Espaço Literário*. Viseu: Instituto Politécnico de Viseu. 25, 26 e 27 de setembro.
- SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): “A ideia de Europa em Teixeira de Pascoaes”. In: *Congresso Internacional Os fundamentos de uma Europa sem fronteiras: para o sentido universal do humano*. Universidade de Coimbra / Universidade de Évora. 12 e 13 de maio.
- SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): “O Renascimento e o Maneirismo: conceito e representação”. In: *XVIII Encontros Internacionais de Reflexão e Investigação - EIRI 2014*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, 6 e 7 de maio.

VILELA, Ana Luísa Vilela (2014): “Saúde, doença e morte na ficção queirosiana”. In: *Colloque International Maux écrits, maux vécus. Traitements littéraires de la maladie*. Faculdade de Letras da Universidade do Porto. 22 e 23 de abril.

VILELA, Ana Luísa (2014): “Eça de Queirós e a Catástrofe Redentora”. In: *8th International Conference from the series Iberian and Eslavonic Cultures in Contact and Comparison – From Mission to Messianism*. Faculdade de Letras de Lisboa. 13-15 maio.

Communications in National Conferences:

FRANCO, António Cândido (2014): “Alguns Materiais para uma Biografia de Agostinho da Silva”. In: *Conferência da Associação Agostinho da Silva*. 15 de fevereiro.

FRANCO, António Cândido (2014): “Sebastião da Gama e Teixeira de Pascoaes”. In: *Conferência no Centro de Estudos Bocageanos*. Centro de Estudos Bocageanos, Setúbal. 15 de março.

FRANCO, António Cândido (2014): “A Revista *A Ideia*: 40 Anos Passados e o Futuro”. In: *Conferência na Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade da Beira Interior*. Grupo de Estudos Políticos da UBI, Covilhã. 27 de março.

FRANCO, António Cândido (2014): “Fialho de Almeida e Vila de Frades”. In: *Conferência na inauguração do Centro de Leitura Fialho de Almeida*. Junta de Freguesia, Vila de Frades. 10 de junho.

GONÇALVES, Henriqueta Maria (2014): “Linhas de continuidade da Literatura Portuguesa: Manuel Duarte d’Almeida”. In: *Conferência no Dia Mundial da Poesia assinalando o centenário da morte do Poeta*. Câmara Municipal de Vila Real. 21 de março. (a convite)

GONÇALVES, Henriqueta Maria (2014): “A Epígrafe na obra de A. M. Pires Cabral”. In: *Conferência de encerramento de: Nos 40 Anos de Algures a Nordeste: Jornada sobre A. M. Pires Cabral*. 3 de abril.

GONÇALVES, Henriqueta Maria (2014): “Eça de Queirós e a Cultura do seu Tempo”. In: *Jornada Venha Ouvir Falar de Eça de Queirós, na passagem do 169º aniversário do escritor*. DLAC/UTAD. 25 de novembro.

SOARES, Maria Luísa de Castro (2014): “Renascimento e Maneirismo”. In: *Semana da Leitura*. Rede de Bibliotecas e Biblioteca da UTAD, Vila Real.

REPORTS

GONÇALVES, Henriqueta Maria (2014): Parecer sobre Relatório de Atividades Pedagógicas e Científicas, por solicitação do Presidente do Instituto de Educação da Universidade do Minho, tendo em vista a Contratação de um Docente por Tempo Indeterminado, ao abrigo do art.º 25º do ECDU.

ORGANIZATION OF SEMINARS, MEETINGS AND / OR CONFERENCES

ALVES, Isabel (2014): *Nos 40 Anos de Algures a Nordeste: Uma Jornada sobre Pires Cabral* – UTAD. 3 de Abril.

GOMES, Fernando (2014): Co-organization of the *IIIth Jornada Literária de 2º ciclo*. 11 de novembro.

GONÇALVES, Henriqueta Maria (2014): Coorganização da *Jornada de Homenagem ao escritor Pires Cabral: Nos 40 anos de Algures a Nordeste: uma jornada sobre A. M. Pires Cabral*. UTAD. 3 de abril.

GONÇALVES, Henriqueta Maria (2014): Organização de *Sessão Evocativa do nascimento do escritor Domingos Monteiro (Barqueiros, Mesão Frio, 6 de Novembro de 1903 - Lisboa, 17 de Agosto de 1980)*. 6 de novembro .

GONÇALVES, Henriqueta Maria (2014): Realização da *Jornada Venha Ouvir Falar de Eça de Queirós, na passagem do 169º aniversário do escritor*. DLAC/UTAD. 25 de novembro.

ADVANCED STUDIES

Completed Phd Theses:

ANDRADE, Silvana Bento (2014): *José do Telhado e António Silvino: as ambiguidades do herói-bandido*. Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientadora: Henriqueta Maria de Almeida Gonçalves. Classificação obtida: 18 valores.

Completed Master's Theses:

DIAS, Kátia Pita (2014): *A interdisciplinaridade: a literatura como veículo para a aprendizagem da Matemática*. Mestrado em Educação Pré-Escolar e 1º Ciclo do Ensino Básico. Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientadora: Maria Luísa de Castro Soares

DIAS, Sabrina Pilar (2014): *Ensinar e deleitar: o papel da literatura infanto-juvenil*. Mestrado em *Educação Pré-Escolar e 1º Ciclo do Ensino Básico*. Vila Real: Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro. Orientadora: Maria Luísa de Castro Soares

OTHERS

GOMES, Fernando (2011/2014): Tools for CLIL (Content and Language Integrated Learning) Language Teachers. Financed by the European Commission.

GONÇALVES, Henriqueta Maria (2014): Membro do júri do Prémio Vergílio Ferreira.